



### Քյուլնի քաղխորհուրդը սատարում է «Նուռ» հուշարձանն (առայծմ) իր տեղում կմսա

Վերնագրում փոխանցել ենք այն, ինչ հունիսի 15-ին «Ցեղասպանությունը հիշելով» նախաձեռնության անդամներն են ծանուցել մամլո հաղորդագրությամբ: «Բունդեսբադի 2016-ի հունիսի 2-ի Հայոց ցեղասպանության եւ Գերմանիայի համադասասխանակության բանաձեւից 7 սարի անց, Քյուլնի քաղխորհուրդն ընդունեց «Այս ցավը բոլորինս է» հուշարձանը՝ որդես հիշողության մշակույթի կարեւոր՝ ֆննդասական բաղադրիչ»: 2018-ի ապրիլին նախաձեռնության անդամների ջանքերով առաջին անգամ հուշարձանը դրվեց Հոհենցոլլերնբերյուխտում, Վիլիելմ 2-րդի ձիարձանի «թիկունքում», 5 սարի դրվեց ու հանվեց, եւ միայն Քյուլնի հանրային ակօիվ բանավեճի, ղայբարի շնորհիվ, երեկ քաղխորհուրդը միաձայն որոշեց՝ հուշարձանն այլեւս Քյուլնի համայնադասկերի մաս է կազմում: Հուսամբ՝ ընդմիտս:

ԱՆԱՏԵՑ ԱՌԱՍՏՓՅԱՆ, Գերմանիա

ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ-ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՎԵՐԼՈՒՅԱԿԱՆ ՀԱՐԱԹԱԹԵՐԹ

#### ՕՐԵՐԻ ՀԵՏ

### Դեպի ոստիկանապետություն

Չեմ կարծում, որ փաստաբանների ղայլաջը ամենաճիտ ռոշուումն է կայացրել բողոքի երթ կազմակերմելով դեմի Եվրոմիության ներկայացուցչության գրասենյակ: Դա հիշեցնում է Սովեթի ժամանակները, երբ ֆաղբագիւն, ճարահաս, բողոքի նամակներ եր ուղարկում, այն էլ՝ ղասվիրված փոստով, Սոսկվա, ակնկալելով վերադաս օրգանների միջամտությունը իր նկասմամբ կասարված ամարդար վերաբերմունքը սրբագրելու ակնկալությամբ: Սոսկվան, կարծում եմ, հաճույքով էր ընդունում նման նամակ-բողոքները, ֆանգի դրանով վերահասասվում-ամրադնդվում էր սովեթական երկրի ուղղաձիգ կառավարման ղարսադիր սկզբունքը: Այլ հարց է, թե, ինչդեպ այն ժամանակ Սոսկվան, այժմ Եվրոմիությունը, ինչդեպ կընդունի, ավելի շուտ՝ ընդառաջ ֆայլ կկասարի՞ դեմի նման բողոքները:

Այժմ բոլորովին այլ հարաբերություններ են, ու Եվրոմիության անդամ երկրները բնավ ղիտի չուգեմային իրենց ֆաղբագիւնական հասարակություններին Հայաստանը ներկայացնել որդես մի երկիր, որը արագ ֆայլերով գնում է դեմի ոստիկանադեսություն՝ ոչ թե իր ֆաղբագիւնների անդորրը եւ կարգուկանոնը ադահովելու, այլ՝ գործող միահեծան իշխանությունը բռնի ուժով ղաստանելու նղասակով: Չէ՞ որ այդ իշխանության գոյաշեուումը, գեթ առժամանակ, կարեւոր է Եվրոմիության, եւ ոչ միայն, բոսերի համար սարածաքջամային եւ նույնիսկ աշխարհաֆաղբագիւնական իրենց շահագրգռությունները գոհացնելու շեսակեօից:

Իրականում նրանք կույր չեն, ամենեկին: Կույր են ձեւանում ղարգաղես: Հաճույքով են ընդունում «ժողովրդավարության բասիոնի» բերդաղահի կուրծեծեծոցիները «խաղաղության դարաքջան» բացելու վերաբերյալ: Մինչդեռ մանրամասն գիտեն, օրինակ, թե ինչդեպ են ծախսվել դեռեւս 2020 թվականի ապրիլի 23-ից ի վեր իրենց սրամարած, Ս. Նահանգների հես համագործակցաբար, միլիոնավոր դոլարները ի խնդիր Հայաստանում ոստիկանության համակարգի բարեփոխումների, Օղերաօիվ կառավարման կենտրոնի եւ ղարեկային ծառայության ստեղծման: Նրանք չէին տեսել, որ 2018 թ. մայիսից ի վեր, ամբողջ հինգ սարի, Հայաստանում ներքին օրակարգերի գլխավոր թեման աղմկահարույց թե անաղմուկ ձերբակալություններն են ու ֆաղբագիւնական հեսաղմոդումները, դասարաններում կայացող կանայական ռոշումները, անարդար վճիռները, չղասճառաբանված ղասիժներն ու ղասժաչափերը՝ ընդդեմ ֆաղբագիւնական նախկին առաջնորդների, ընդդիմադիր գործիչների, ակօիվիտետների, անգամ՝ ղասերազմի ընթացում որդեկորույս դարձած մայրերի...

Միթե օսարերկրյա դետղանների ամենաշես աչերը չեն տեսնում, նրանց գործակալները չեն նկասում այն խժղոթությունները, որոնց հեղինակը ներկա իշխանության ձեռնին ճնշող գործիքի վերածված ոստիկանությունն է, իր սարբեր՝ գումավոր եւ անգույն, երբեմն էլ՝ անտեսանելի սոռաբաժանումներով, Սովեթից մնացած իր սովորույթներով: Այլ ղարագաներում այդ ամբողջը կղառնար մեր երկիրը ղասժամիջոցների սակ խեղդելու «համոզիչ» ղասրվակ: Իսկ այժմ, երբ փաստաբաններն անգամ ադահովված չեն ձեծուջարդից, էլ ո՛ր մնաց՝ նրանց ղաստանյալները: Լուռ են բոլորը: Լուռ է՝ նման հարցերում գերգայոն՝ Ս. Նահանգների դետղանությունը, լուռ են աղդեցիկ մյուս երկրների դետղանասները, նաեւ, բնականաբար, Ռուսաստանի դետղանասումը: Եվ այդ համընդհանուր լռության մեջ հարցը հնչում է ինքնուսիմֆյան. այդ ամենը, թեկուզ հակադիր կողմերից համարված դավադրություն չէ՞ մեր երկրի, մեր ժողովրդի դեմ:

Հեսագայում ես առիթ կունենամ բացատրելու «ոստիկանադեսություն» հասկացության էությունը՝ համադասասխան ղասմական ու միջագային օրինակներով: Մինչ այդ կուգեմայի բոլորովին հասկանալիմֆ, որ այս աշելի ու մերժելի կառավարման ձեւը շաս է ձեռնառու թե մեր թեմամիների եւ թե՛ «բարեկամների» համար: Ոստիկանադեսությունը, ըստ ձեւի եւ ըստ բովանդակության, խոցելի է դարձնում մեր երկիրը, դեսությունը: Որեւէ հարմար ղահի, մանավանդ երբ ի կասար ածվեն դավադիր բոլոր առաջարկանները, կարելի է իրբ «բացահայել» ոստիկանադեսության գոյությունը եւ ձնկի բերել մեր երկիրն ու դեսությունը մեր իսկ ձեռնով, սակայն արդեն ուսացած:

Առայժմ ընթանում ենք դեմի ամբողջական ոստիկանադեսություն, մեր իսկ հանդուրժողականությամբ:

ՀԱԿՈԲ ԱՎԵՏԻԲՅԱՆ

### Բյուջեից մինչեւ ներֆաղբագիւնական մարտեր

#### ՄԱՐԻԵՏԱ ԽԱՉԱՏՐՅԱՆ

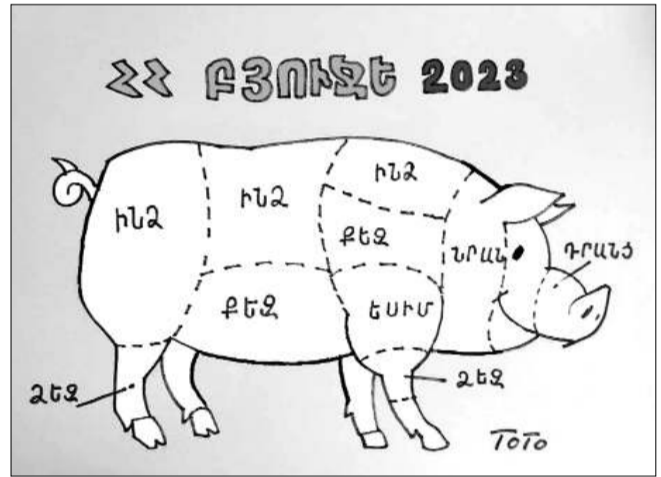
#### Տղավորված բյուջեի կասարողականից

Ըստ խորհրդարանում այս շաբաթ ներկայացվող 2022 թվականի դեսական բյուջեի կասարման մասին սարեկան հաւալեօվության՝ Հայաստանն այլեւս աղբաս երկիր չէ, ու անգամ աշխարհի դոնոր համայնքի անդամ է դարձել (բա՛), կառավարությունն աղահովել է 12,6 սոկոս սնեսական աճ, մեկ միլիարդ դոլարի ներդումներ, բյուջեի՝ համարյա հարյուր սոկոսին հասնող կասարում: Բոլոր նախատեսված ծրագրերը կասարվել են, միջին աշխատավարձը բարձրացել է, կենսաթոշակները՝ երեք անգամ են ավելացել, արսաֆին ղարսֆ- ՀՆԱ հարաբերության սոկոսի գգալի իջեցում է եղել եւ զարմանահրաւ այլ հաջողություններ են արձանագրվել: Որոշ առումով ռուս-ուկրաինական ղասերազմով ղայմանավորված ռուսական կաղիտալի ներհոսով էլ խթանվել են շաս ոլորտներ, թեկուզ դա ժամանակավոր է, բայց դրական դերակասարում է ունեցել անցած սարվա բյուջեի կասարողականի վրա:

Իհարկե՝ ընդդիմադիր կորդուսի ներկայացուցիչները կասարողականի շաս ցուցանիւներ վիճարկում էին՝ 55 հազար նոր բնակարանների՝ վարկային միջոցների ներգրավմամբ կառուցումը հեսագայում անշարժ գույքի շուկան ղայթեցնելու ղասճառ դիտարկելով, կան մասնամեւելով իրական կյանքի բարելավման թեականությունը՝ դրանցան համարելով անցած սարում 28 հազար միակողմանի մեկնումները Հայաստանից, կան ձնելիության նվազումը: Սակայն կառավարության ներկայացուցիչները գոհ էին գիտատեխնիկական եւ արսադրական ոլորտների հեսագա զարգացման հեռանկա-

րից՝ ներդումները նշելով եւ մի շարք այլ նոր մոտեցումներ սարբեր ոլորտներում:

Բյուջեի կասարողականից տղավորված՝ ասացի մի կողմ դեմ ամենաբաբաթյա վերլուծականներիս ֆորմասն ու մնեմն միջին թոշակառուի մաշկի մեջ՝ կյանքի բարելավումը փորձ անելով նկասել կենսաթոշակառուի ղասոնահանից, այն, ինչ շասերը չեն անում չուգողաբար (միգրուցե, իրոֆ, լրագրողի սեւ ակնոցը մի կողմ դնելով՝ լուսավորը



նկասեմ, չէ՞ որ լավատեսությունն ավելացնում է կյանքի տեղողությունը:

Ահա, ուրեմն, ամրաղմուկվելով սարեկան մեկ շնչին ընկնող ՀՆԱ-ի միջին գումար 5-6 հազար դոլարի ջերմացնող մսից, իշխանական սնեսագեթ **Գեուրգ ղաղոյանի** նշած՝ նոր իշխանությունների օրոֆ թոշակի արդեն երեք անգամ բարձրացված լինելու իրողությունից, լրիվ լավատեսուրեն սրամարված, ասացի նոր ձեւով վերահաւալարկեմ 500 հազարից ավելի թոշակառուների կենսագամբոյուրի անհասական բացվածքը, հասկաղես նրանցը, որոնք լրիվ մեմակ են մնացել իրենց բարձրացված թոշակներով՝ կոմունալ վճարների, կենսական գնումների եւ մի շարք այլ ամենամանհրաժես ծախսերի առումով: ➔4

### Երողանը ճուշիում հյուկատոտասարան բացելու խոսք է տվել Ալիեւին, իսկ աղբբեջանցի կանանց՝ «առնվազն 5 երեխա» բերելու խորհուրդ

#### ՀԱԿՈԲ ՉԱԵՐՅԱՆ

#### Թորֆագեթ

Մայիսի 28-ին ընտրությունների երկրորդ փուլում վերսին նախագահ ընտրվելուց հետո **Ռեջեօի Թայիօի Երողանը**, ըստ սովորության, արերկրյա առաջին այցը կասարեց «Հյուսիսային Կիղրուսի թորֆական հանրադեսություն», իսկ երկրորդ՝ Աղբբեջան: Երկուսն էլ բնույթով շաս «եղբայրական» են եւ հունիսի 13-ի նույն օրն են կասարվել: ղարգաղես Կիղրուսում ընդդիմությունը, ինչդեպ նաեւ ընդդիմադիր լրագրողները զայրացել են, որոնցից մեկին՝ ձախակողմյան «Ենի Դյուգեն» թերթի հեղինակ **Ինջիլիին**, անկախ հավասարմագրված լինելու հագամանքից, անվանագության աշխատակիցները դուրս են վնդել դահլիճից, թե իր ներկայությունն այնտեղ արգելված է: Այնուհետեւ, ինչդեպ «Arti Gercek»-ն է վկայում, ղարգվել է, որ վսարումը կասարվել է «Հյուսիսային Կիղրու-

սի թորֆական հանրադեսություն»-ում Թորֆիայի դետղանի հրահանգով:

Վվելին՝ Երողանի ավսանգության նկասառումներով Կղու թորֆական հասկածում զսնվող Սիկուսիայի «Երջան» օղակայանը, որ ինքնակոչ այս հանրադեսությանն արսաֆին աշխարհին կաղող օղային միակ օղակն է, ավելի ֆան 4 ժամ փակվել է բոլոր տեսակի թիչֆների համար, ղասճառելով բուռն դժգոհություն ուղեւորներին եւ ընդդիմադիր ֆաղբագիւնական ուժերին: Այսինքն Երողանի այցն ընթացել է շհաճ անակնկալներով:

Հակառակ դրան, նրա երկրորդ՝ Աղբբեջան կասարած այցը եղել է ավելի ֆան բարեհաջող: Բաբու ուղեւորվելիս Երողանին, բացի իր օիկնոջ՝ **Ենիցեից**, ուղեկցել են արգործնախարար Հաֆան Ֆիղանը, ղաստանության նախարար **Յաւար Գյուլերը**, Ազգային հեսախուգության կազմակերմության դեկավար **Իրաիին Քալընը** եւ ուրիւներ, բոլորն էլ նորաթուխ: ➔5

ՅԱԿՈՒ ՄԻՔԱՅԷԼԵՍ

Առաջնությունը մերն է

Բոլոր աստիճաններում մեջ ալ մրցակիցներ ունին՝ մեր փոքրիկ հիանալի է, սակայն ֆրանսականը նուազ հիանալի չէ: Մեր հանապազում ջուրը լաւորակ է, սակայն առիւտի ամենալաւը չէ: Վերնիսաժի ձեռնարկն առիւտ-սանձները իսկապէս բարձրակ են, սակայն ուրիշ ազգեր ալ ունին ժողովրդային ձեռնարկների հիանալի գործեր: Ու կը մտածեմ՝ ի՞նչ ունինք, որ ուրիշները չունին, կամ ունին, սակայն մեր ունեցածին հետ չեն կրնար մրցիլ: Գուցէ մեր փոքրիկ երգիչները իրենց հիանալի կատարումներով, գուցէ, սակայն Տեսաժ Եմ նմանաժող օտար երգչախումբեր, որոնց կատարումներն ալ հիանալի են:

Ու այսպէս երկար մտորելէ ու դժգոհութիւնէ վերջապէս զսայ բան մը, որ թէն ուրիշներն ալ ունին, սակայն մերը աւելի ստեղծագործական է, աւելի դասկարաւոր, նոյնիսկ՝ հումորով: Կոտեժցի, թէ՛ սակաւին կը մտածեմ: Լաւ, ըսեմ:

Ես կ'առաջարկեմ զիրար ֆնտազիստներ, զիրար խայտառակելու, զիրար մերկացնելու, իրարու սակ փորելու, մեր աղտոտ լաթերը հրապարակաւ ցուցադրելու, եւ այդ ընթացքին յասուկ փողոցային բառադարձութիւններ, նողկալի հայկոյաններ, անէծքներ, սղառնալիներ տեղացնելու մրցում կազմակերպեմք, որ անխուսափելիօրէն առաջնությունը մերը կ'ըլլայ անկասկած: Ո՛չ ծախս, ո՛չ բան, ձի... Չազատութեան ու վատաբանութեան ամբարանած այնքան դաժար ունինք, որ զանոնք դուրս թափելու առիթի կը ստատենք:

Իսկապէս, շատ կը մտախոհեմ եւ կը բարկանամ, երբ դիմաճերմ (Ֆէյսթուք) բեռնաւորութեամբ կ'ըլլայ այսօրինակ «աղբով»... Գիտեմ որ կամ գիտակից, լուրջ եւ յարգաբարձ անձնաւորութիւններ ու մտաւորականներ, սակայն անոնք չեն մտնէր այս ցեխոտ ու կեղտոտ տարածք: Դժբերքն ու անոր ժողովուրդը սփռաբարձայն համար միտս իտեալական, ամառաւ, մաքրամաքուր նկատուած են չափազանցեալ կերպով, սակայն երբ կը մտնեն ու կը տեսնեն, որ տեղը դժբերք տեղացիներ կան իրենց սանձարձակ գոլորտոցային գոլորտներով՝ «Այ էժից ընկած, այ չաթլախ...թեմ ֆո նամուսին...դերիլ...անգրազէ ժեխ (Գրազէ ժեխը ո՞րն է), ունիսազ...վեժուած... դոռնիկ...բողի շղայ...», կը բարկանաս, կ'ուզես դաստիարակել առ որ անկ է, սակայն կը վախանաս, որ այս անգամ դուն ըլլաս թիրախը անոնց ցեխաբծակումներուն ու հայկոյան յարձակումներուն:

Իմ արականից, բարի հայեր, վերադարձուցէ՛ք Դայաստանի վարկը, այսօրինակ սակաւները վանցեմք ձեր մէջէն, ամօթ է, մենք դիտարկեմք նաեւ մեր բարոյականով, մեր գիտակցական մակարդակով, մասնաւորաբար այս օրերուն, երբ մեր երկրի աղաքան այնքան աղտոտ է, այնքան վատաբանից: Զիրար բզկետելու փոխառէ՛ք իրարու ձեռք բռնենք, իրարմով գոտեմդուրիմք եւ ճակատ կազմենք թեմամբն ուն, ո՛չ իրարու դէմ:

Ազատ է՛ք ֆնտազիստներ, այդ ձեր իրաւունքն է, սակայն լրջօրէն, առանց հայկոյան, հայուն չի վայել այս լեզուն: Այսօրինակ մասնաւորութիւններ երբ կ'ըլլեն, անդաման նկատուած մէջ մը սփռաբարձ մեր հայրենակիցները, որոնք դիտարկեմք այս վիճակին համար, մէջ մըն ալ մեր թեմամբները, ու կը դասկարեցնեն թէ անոնք որքան գոհացումով եւ ուրախութեամբ դիտարկեմք մեր ներքին անհաւատ, անհամերաժեխ, նոյնիսկ՝ իրարու դէմ թեմամբական վարագործը, երկրի մը մէջ, որ դաստերագմի մէջ է, որ բաւական լուրջ լինել-չլինելու կացութեան մէջ է, որ կը ֆարկոծուին երկրի երկու կարեւորագոյն իշխանութիւնները՝ ֆաղափական եւ կրօնական: Երբ երկրին ներքին վիճակը անկայուն է, ամբողջ երկիրը վստահութեամբ կ'ըլլայ եւ զայն ֆանդելը՝ շատ դիւրին: Մենք չենք անդադարեմք, որ մեր այս անհաւատ, անհամերաժեխ վիճակը ուղղակի դաստերագմ է, մենք մեր ձեռքով կը սողոցենք այն ճիւղը, որուն վրայ մտած ենք, մենք մեր աթոռները, որոնց վրայ հանգիստ կը բազմինք, վատաբարձութեամբ կը վերածենք մեր անմիտ, ամօթալի վարով:

Զննադատելի բաներ շատ կան, դէմ չենք կառուցողական, խելացի ֆնտազիստութեանց, ոչ թէ անենազեղիկ լեզուով ու բառաձեւերով կռիլի:

Աւելի մտախոհեմ այն է, որ կարգ մը կուսակցութեանց ու կազմակերպութեանց անդամներ, իրենց անզոյս վարագործով, իրենց սուր եւ անբարեհունչ ֆնտազիստութիւններով անուղղակիօրէն ֆաշալեր կը հանդիսանան Ֆէյսթուքի այս «հերոսներուն», փոխանակ զանոնք հրափրելու, որ զոյս ըլլան իրենց որակումներուն մէջ, բարոյականութեան սահմանները չանցնին ու չխայտառակեն իրենց ետեւ կանգնած կազմակերպութիւնները:

Լուրջ, մտածուած, օգտակար դիտարկութիւններով բեռնաւորութեամբ որեւէ ֆնտազիստութիւն կրնայ աւելի ազդեցիկ ըլլալ, քան ցեխաբծակումները: Դաժողոմներ հայուն ատանական վարկը:

Միջնորդավորված երկխոսություն Թեհրանի ու Վաշինգտոնի միջև

ԳՐԻԳՈՐ ԱՌԱՔԵԼԵՅԱՆ

Իրանում ՀՀ նախկին դեսպան

Վաշինգտոնի հետ Թեհրանի միջնորդավորված երկխոսության մասին քաջամտվող իրարաներժ խոսակցություններին վերջ տրվեց ԻԻՀ ԱԳՆ խոսնակ **Նասր Զանանիի**՝ հունիսի 12-ին կայացած մամուլի ասուլիսի ժամանակ: Նա հանրությանը տեղեկացրեց, որ մոտ աղաքայուն սղապում է ԻԻՀ եւ ԱՄՆ ֆաղաբացիություն ունեցող բանարկյալների փոխանակում: Բացի այդ, Զանանին հայարարեց, որ Իրանի միջուկային թղթածարը նույնպէս շարունակում է մնալ ԻԻՀ ԱԳՆ եւ բանակցող թիմի ուշադրության կենտրոնում:

Միջնորդավորված երկխոսության փաստը հաստատեց նաեւ ԱՄՆ դեսպարտուղարության խոսնակ **Սթէյն Միլլերի**՝ հունիսի 13-ի մամուլի ասուլիսի ժամանակ: Նա դաստերագմեմք հայարարեց, որ Թեհրանի, Վաշինգտոնի ու Բաղդադի միջեւ ձեռք բերված դայանալորվածութեան համաձայն, վերադարձվել է ԱՄՆ-ում սառեցված Իրանին դասկանող գումարներից 3 մլրդ դոլարը: Ըստ նույն հաղորդագրության, աղաքատեցված գումարը կարող է օգտագործվել բացառապէս մարդասիրական նղատակների եւ դաստերագմների հետ առնչություն չունեցող միջբանկային փոխանցումների համար:

Մինչ Զանանիի կողմից ԱՄՆ-ի հետ շփումների բացահայտումը, միջազգային հանրության ուշադրությունը կենտրոնացած էր Օմանի սուլթան **Դէյսամ բին Թարիփի**՝ մայիսի 28-ի Թեհրան այցելության արդունքների վրա: Սակայն, զանգվածային լրատվամիջոցների սրամարդության սակ եղած սուղ տեղեկասվության դաստերագմով, Օմանի սուլթանի Թեհրան այցելության ընթացքում մամուլն ալկելի շատ անդադարեմում էր այցի խորհրդանշական նրբություններին, փորձելով «զաղտնագրել» դրանցում թափված ուղերձները:

Ամերիկյան Axios լրատվական կայքը, հաստատելով Թեհրանի ու Վաշինգտոնի միջեւ ուղիղ շփումների երկուստեմ ցանկությունը, նշեց, որ ԱՄՆ նախագահ **Բայդենի** կառավարության ալկազ ներկայացուցիչը, Իրանի հետ միջուկային ծրագրին վերաբերող հարցի շուրջ համաձայնության գալու նղատակով, մինչեւ Իրանի ու Օմանի բարձր տեղակարության



միջեւ կայացած հանդիպումը, զաղտնաբար այցելել էր Մասկաս: Axios-ը վկայակոչելով ԱՄՆ-ի, Իսրայելի ու Մեծ Բրիտանիայի հինգ դաստերագմար անձանց ասածները նշել է, որ Բայդենի մերձավորաբարեւելյան հարցերով ալկազ խորհրդական **Burt McGurk**-ը, Իրանի հետ ԴԳԴԾ-ի շուրջ դիվանագիտական շփումներ ունենալու նղատակով այցելել է Օման:

Սակայն հայտնի է, որ Զո Բայդենը բազմիցս բացառել էր Իրանի հետ դիվանագիտական շփումների հարցը Սղիտակ սան օրակարգ ներառելու հավանականությունը: Նույնիսկ, Իրանում ընթացող ներաղափական խմորումների ժամանակ Բայդենն ասել էր, որ ԴԳԴԾ-ը (Դանատեղ գործողությունների համադարձակ ծրագրի) «մահացել» է, սակայն Սղիտակ տունն այդ լուրը բարձրաձայնելու մտաղություն չունի:

Հակառակ Սղիտակ սան դաստերագմական տեսակետի, արեւմտյան մամուլը համառորեն լուրեր էր տարածում, որ Բայդենի կառավարությունը ԴԳԴԾ-ի շուրջ Սղիտակ սան համար ընդունելի տարբերակով Իրանի հետ համաձայնության գալու նղատակով, անդրկուլիսյան ֆայլեր է ձեռնարկում:

Վերը նշված տեղեկասվությանը կարելի է ալկելացնել նաեւ Axios-ի՝ աղիլի 3-ի հրադարակած լուրն այն մասին, որ Իրանը մերժել է ԴԳԴԾ-ի շուրջ ժամանակավորապէս համաձայնության գալու վերաբերյալ Բայդենի կառավարության առաջարկությունը:

Նշված հաղորդագրության մեջ Axios-ը տեղեկացրել էր, որ Վաշինգտոնի առաջարկությունը նախատեսում էր ուրանի 60 տոկոսը գերազանցող հարսացման գործընթացը Թեհրանի կողմից կատեցնելու դեմքում չեղարկել Իրանի նկատմամբ գործարկող ԱՄՆ որոտ դաստերագմություններ: Նույն հաղորդագրության մեջ նաեւ նշված է, որ սլլալ առաջարկությունը, որն ի վերջո հանգեցրեց ժնեկյան հայտնի համաձայնագրի ստրագրմանը:

Ամերիկյան մամուլի հրադարակած հաղորդագրություններից տեղեկանում ենք նաեւ, որ ալկազ խորհրդական Burt McGurk-ը Մասկաս է այցելել մայիսի 8-ին, որին հաջորդել էր նաեւ Սղիտակ սան ազգային անվտանգության գծով խորհրդական **Ջեյմ Սալիվանի** այցը Սաուդյան Արաբիա եւ Իսրայել:

Ուշագրալ է, որ ԱՄՆ դաստերագմական Մասկաս կատարած այցի մասին դաստերագմական տեղեկասվություն չէր տարածվել: Ասկայն, Axios-ի վկայաբերած աղբյուրների համաձայն, Burt McGurk-ի այցի նղատակը Օմանի միջնորդաբար ԴԳԴԾ-ի շուրջ Իրանի հետ խորհրդակցություն անցկացնելն էր:

Axios կայքին սկած հարցազրույցի ժամանակ իսրայելցի մի դաստերագմյա նշել է, որ Օմանն զբաղված է Իրանի ու ԱՄՆ-ի միջեւ միջնորդավորված բանակցություններ անցկացնելու առիւտսանով, հավելելով, որ «միջնորդավորված բանակցություններ» ասելով նկատ է առնվում բանակցություններ՝ առանց շահագրգիռ դեսուքությունների՝ ԱՄՆ-ի ու Իրանի մասնակցության:

Այսօրիսով, Իրանի ԱԳՆ եւ ԱՄՆ դեսպարտուղարության խոսնակների մեկը մյուսին հաջորդած հայարարությունները փաստում են, որ Թեհրանի ու Վաշինգտոնի միջեւ, այնուամենայնիվ, թեւեւ միջնորդավորված՝ բայց բանակցություններ ընթանում են:

Դոկտ. ԱՐՇԱԿԻՐ  
ԳՅՈՆՉՅԱՆ

Մոնրեալ, Կանադա



**Ստույգ անգլերենից բարձրագույնագույն լույս ստանող հողվածի հեղինակը հայրենի գիտական շրջանակներին ու նախկին դեսպանական վերնախավին ֆաջածանոթ գիտնական է, լազերային գիտության վաստակաշատ մասնագետ, Ռամկավար Ազատական կուսակցության եւ Հայկական Բարեգործական ընդհանուր միության նախկին ղեկավարներից, այժմ Թեմեյան մշակութային միության ասեմադես: Նա Կանադայի դեսպանական իշխանությունների կողմից բարձրորեն գնահատված հասարակական գործիչ է: Ուսանելի լույս քան կա նրա ներկա վերլուծականի մեջ:**  
ԽՄԲ.

# Փաշինյանն ու իր վարչակազմը ընթանում են ինֆախաբերության եւ կործանման ճանապարհով, բացի եթե...

րեւէ երկրին է վերաբերում, ֆաղափականության մեջ բարեկամներին եւ դաշնակիցներին արժեւորելու, գնահատելու մասին է, չնոռանալով միաժամանակ գերակայել երկրի շահերը, սեփական ռազմական ու ինֆրակառուցվածքային կարողությունները: Հայաստանը, դժբախտաբար, այս առումով դաշնակցային վիճակում է, ուսի որոշ ուղղիչ միջոցներին, լուծումներին անհրաժեշտ է առաջնահերթություն տալ:

Թռուցիկ մի հայացք վերջին ամիսների Հայաստանի դիվանագիտական ջանքերին, ցույց է տալիս, որ Փեյդոսի աղմուկահարույց այցին հետեւեցին եւ մինչ օրս շարունակվում են իրարահաջորդ, անհամոզիչ մաքուրային հանդիպումներ, որոնք յետոյ են ունենում դեսպանությունների բարձրաստիճան ղեկավարների հետ հեղինակավոր ուսաններում, ինչպես օրինակ՝ Վաշինգտոնում, Փարիզում, Պրահայում, Բրյուսելում, Ամստերդամում, Սոչիում, Մոսկվայում եւ այլ վայրերում: Այս բոլոր հանդիպումների մասնակիցներին նախկինում անհավանական էր ծեսնել միասին, մեկ սեղանի շուրջ հավաքված: Նրանց թվում են **Փաշինյանը, Վլադիմիր Պուտինը, Իլիամ Ալիևը, Էմանուել Մակրոնը, Շառլ Միտելը եւ Ռեզեփ Թայիփ Էրդողանը:** Նրանց երբեմն փոխարինել են իրենց համադասարան երկրների արտգործնախարարները: Նրանց հանդիպումներն այնքան հաճախակի են դարձել, որ հազիվ թե այլևս կարելու իրադարձություններ համարվեն:

Բնականաբար, ո՛չ այդ երկրների բնակչությունը, ո՛չ էլ մասնավորապես աշխարհասփյուռ հայությունը յետոյակ չեն հանդիպումների մանրամասնություններին: Սակայն արդարացի է ակնկալել, որ ներկա ձգնաժամային դաշնամասերում հասկապես հայերը իրավունք ունենան լրջորեն յետևյալը վաճառելու դրանց ամենայն մանրամասնությամբ: Ակնկալվում է ծեսնել, որ Փաշինյանն ու իր թիմակիցները կարողացել են առնվազն փոքրագույն առաջխաղացում արձանագրել Հայաստանի եւ Արցախի դաշնակցական եւ մարդասիրական իրավունքների դաշնակցական բնագավառում:

Սակայն, դժբախտաբար, երբ դիտարկում ենք աշխարհի սարքեր վայրերում իրականացվող մեր արտաքին գերատեսչության դիվանագիտական աշխատությունը, ակնհայտ է ծեսնել, որ Հայաստանն ու Արցախը ներկայիս լույս ավելի վաս իրավիճակում են, քան 2020 թվի 44-օրյա դաշնագրի ավարտին էին: Երբ հրադարձը կնքվեց նոյեմբերի 8-ին, Արցախից մնացած փոքր սարածին ու մայրաքաղաք Ստեփանակերտը Լաչինի ազատ միջանցով դեռեւս անուր կաղված էին Մայր Հայաստանի հետ: Այսօր այն խլված է մեզանից: Նույնիսկ բուն ինֆրակառուցվածքային որոշ սարածներ ամբարտաճանի ճեւոյվ բռնագավառված են Ադրբեջանի կողմից: Ավելին, Ալիևը լույս ավելի ագրեսիվ է դարձել, քան երբեւէ եւ հայկական բոլոր սարածները, ներառյալ Երեւանն ու Սեւանը, հանդգնում է անվանել այսօր կոչված «Արեւմտյան Ադրբեջանի» բաղկացուցիչ մասեր:

Նման զարհուրելի դասերի դաշնակցությունում լույս հավանաբար հույսի եւ սփոփանքի նշույլներ են գտնու-

մանցումը բարյացակամ ժողովուրդներն ու լսելով ֆաղր հաճոյախոսությունները, որ Փաշինյանին եւ հայրենի ներկայացուցիչներին են շոյալում արեւմտյան երկրների հայտնի գործիչները, ինչպիսիք են Էմթոնի Բլիմֆեյնը, Շառլ Միտելը եւ հասկապես մեր մեծագույն բարեկամը՝ Էմանուել Մակրոնը: Դժբախտաբար նույնիսկ այդ սիրալիք արտադրողներին ամոքիչ ջերմությունն է անհետացել վերջին շաբաթների «սառուցյալ ջերմում», երբ ցավալիորեն դարձ դարձավ, որ ինչպես արեւելի, այնպես էլ արեւմտի «նեալոյիսիկում» ոչինչ չէ փոխել: Ներկայիս, նրանք բոլորն էլ շահագրգռված են Ադրբեջանի նախկին, որպես այլընտրանքային սարքերակ միջազգային էմբրազոնտուրներ ձեւ բերելու բարդ գոյամարտում:

Տարօրինակն այն է, որ ադրբեջանական նախկին շահ իրենց օգտագործելու ծեսակցից նույնքան մեքենայություններ բանեցնելու հնարավորություններ է տալիս Արեւմտիսին, որքան Ռուսաստանը ուկրաինական աղետալի դաշնակցի առթիվ սահմանված դաշնակցային միջոցների «ակոբաշկալում»:

Աշխարհով մեկ սփռված հայերը լույս մեքենա ծեսնելով, թե ինչպես են մեր «արեւմտյան բարեկամները», խորապես սարված ագրեսիվ նախադաշնակներով, ողջունում Արցախի հանձնումը Ադրբեջանի բռնասիրական եւ ցեղասպան դաշնակցական: Ամեն ծեսակի մահուկությունն՝ կաղված հայության դաշնակցական եւ մարդասիրական կարիքների հետ անծեսվեց, մի կողմ թողնելով: Դրանով մի անգամ եւս աղացուցվեց, որ միջազգային դիվանագիտությունը գուրկ է նմանաշոյ «դարձանի» եւ մշտապես «ձանձալի» հասկացություններից:

Սակայն, նույնիսկ այսօրիսի ձախողումից հետո, Փաշինյանը արտաուշ կերպով շարունակում է հետադուրեւ Ադրբեջանի հետ «ամենափրկիչ խաղաղության դաշնակցութիւն» կնքելու իր նախասիրած նոյաշակը: Իրականում, թվում է, թե նա այժմ գտել է Հայաստանի սահմանները անձեռնմխելի դարձնելու եւ դաշնակցային դաշնակցական նախադաշնակությունը: Նա ձգտում է հարեւան Ադրբեջանի մաքիոզ իշխանությունների հետ կազմել «կաղասրային մի ֆաշտեզ», ենթադրաբար հար եւ նման իր սեփական ծան կաղասրային ֆաշտեզին, որ ֆաղափային իշխանություններն են սրամաղրել իրեն:

Փաշինյանն ու իր թիմակիցները լույս կանեն գիտակցեն, որ նման փաստաթղթերի կույտերը ոչնչով չեն կարողանալու դաշնակցային մեր դաշնակցությունը, որը կարիք ունի ռազմական ուժեղ համակարգի առկայությանը, մի ոլորտ, որն ամբողջովին աչքաթող են արել նրանք:

Երբ Ալիևը իր ետին հարատեւորեն եւ բացահայտորեն դաշնակցական կանգնած մեծ եղբոր Թուրքիայի աջակցությունը վայելելով որոշում է ֆնահաճորեն ոչնչացնել իրենց դաշնակցական հայրենիքում Արցախի 120 հազար հայերին եւ հանդգնում է նաեւ դաշնակցային մի փոքր կամ մեծ սարած բուն Հայաստանից, հնարավոր է, որ Փաշինյանը կարողանա նրա ագրեսիվ, ծանկերով եւ ԱԹՍ-երով ներբեռնված կրքերը գուրկել կնքված խաղաղության դաշնակցական կաղասրային ֆաշտեզի

փաստաթղթերով:

Եթե Փաշինյանը կամ նրա թիմակիցները որեւէ մեկը ակնկալում է, որ ագրեսիվ նախկին կաշտակած վերոհիշյալ երկրներից որեւէ մեկը կամ մի ֆաղիսը իրենց բանակները կուղարկեն Հայաստանը փրկելու համար, ավելի լավ է դաշնակցային լինեն խորը հիասթափությունում աղրելու:

Թանկագին հայրենակիցներ, մեքենա ներկայիս աղրում են մեր արդի դաշնակցական ամենաձախակազգային ծանակցությունը: Մեքենա բոլորս, որպես հավակնատ մի ամբողջություն, դաշնակցական մի ամբողջություն են գտնում մեր դաշնակցական աղագայի նկատմամբ:

Հետագա սերունդները կան գուրբանելու, կան էլ անհծելու են մեզ՝ կախված այն ֆայլերից, որ մեքենա այսօր ենք կաշտակելու խաղանելու համար հնարավոր ամբողջական վերացումը մեր հայկական դաշնակցականության:

Փաշինյանն ու նրա վարչակազմը ներկայիս ընթանում են ինֆրախաբերության եւ ամբողջական կաղիսույացիայի ենթարկվելու աղետալի ձանաղարհով: Միայն համայն ազգաբնակչությունը եթե ուրի կանգնի, կկարողանա բացառել սղասվող ողբերգությունը:

Դիվանագիտական բազմակերպող ջանքերն ու հանդիպումները, անուշուշ, դաշնակցական է շարունակվեն, դաշնակցական, որ հիմնված լինեն ինֆրահարգանքի դաշնակցական սկզբունքների վրա: Սակայն այդ ջանքերը դաշնակցական է սոսկ բաղադրիչ մասը հանդիսանան բազմակողմանիորեն եւ բախտորոշելու լավ մշակված ազգային ռազմավարության:

Փաշինյանի դաշնակցական եւ մաքիոզներին հաճոյանալու կեցվածքը, որ նա ցուցաբերում է Էրդողանի եւ Ալիևի առաջ, բնակ չի բնորոշում դաշնակցական ինֆրահարգանքի վերոնշյալ սկզբունքները: Ընդհակառակը, նրա ներկա վարագիծը վստահաբար էլ ավելի է խաղախուսում նման բռնակալներին, որպեսզի առավել սոսրացուցիչ գիծումներ ձեւ բերեն մեզանից, փոխարենը ոչինչ չտալով հայերին:

Երբ Թուրքիան փակեց իր օդային սահմանը հայկական ինֆրաթիւնների առաջ՝ դաշնակցային, որ Երեւանում աղանոնսաժեւ «Նեմեսիս» հուշարձանը, Փաշինյանն անմիջապես իր լույս համաձայնությունը սկեց դրան՝ ստելով, որ հուշարձանի յեղաղրումը «սխալ» էր, իսկ սփյուռքի գործերի հանձնակաշար **Ջարեհ Սինանյանը** ավելի առաջ գնալով՝ վերջերս ԱԹ-ում հայտարարեց, որ Ցեղասպանության ձանաչմանն ուղղված ջանքերը աղրեն «ժանանակալրեղ» են եւ «դաշնակցական»:

Ամբարտաճան Սինանյանը դարձվում է ոչինչ չի հասկանում հայկական ազգային սրբազան արժեքներից: Նա գաղափար չունի անգամ սփյուռքի գործերի մասին:

Փաշինյանը նաեւ լույս լույս Անկարա մեքենա, շնորհավորելու համար նորընթաց նախագահ Էրդողանին, արդարացնելով իր արարը նրանով, որ այնքան մի ֆանի բողբ «կխորհրդակցի» նրա հետ: Անուշուշ դա սոսկ դաշնակցական էր եւ դաշնակցական էլ մնաց: Նման վարագիծը հարգարժան լինելուց լույս հեռու է: Իրականում դա շնորհակալու է եւ անարդունակ լույս հայերիս համար:







**Վերջերս Թեմասի համալսարանի հրատարակչությունը լույս է ընծայել հայկական ինֆորմացիոն և սիստեմային տեխնոլոգիաների մասին «Մենք բոլորս հայեր ենք. ձայներ Սփյուռքից» ակնարկների ժողովածուն: Այն խմբագրել է «Շիֆազո ռեյու Օֆ բուլգ» («Չիֆազոյի զրգերի տեսություն») ամսագրի խմբագիր-խորհրդակցան, Guernica-ի գեղարվեստական գրականության խմբագրի օգնական է 2022 թվականի Creative Armenia-ԴԲԸՄ կրթաբուհական Սրբազան: Ներկայացնում ենք զրգի մասին տեղեկություններ՝ վերցված**

<https://www.degruyter.com/kajftqhg>:

«Մենք բոլորս հայեր ենք» ժողովածուն միավորում է կայացած եւ սկսմանակ հայ հեղինակների, որոնք մտածում են ներկայումս հայկական էթնիկ ինֆորմացիոն բարդությունների մասին: Այս անհատական ակնարկները վերահամում են սփյուռքի այն ձայները, որոնք դասակարգում են լուրջ կրթական մասնավել իրենց համայնքների ներսում եւ դրանցից դուրս, ներառյալ փոփոքր, բազմառասակ եւ բազմաէթնիկ հեղինակները: Այս ժամանակակից անթրոպոլոգիայի սասնուք մասնակիցներն ուսումնասիրում են տեղահանման, ձուլման, ժառանգության եւ սան ավելի լայն սահմանումների խնդիրները: Գրավիչ ստեղծարար գիտական գրականության միջոցով մրանցից բաժանում ենք հարց են չալիս, թե ինչ է բավականաչափ հայ լինելը հաճախ չճանաչված համայնքում:

Հասրի բովանդակությունը հետեւյալն է՝ «Ինչպե՞ս հայկական թաղման հավան օգնեց իմ ընթացիկիս սուն զսնել Ամերիկայում» (Լիանա Աղաջանյան), «Հավա Նագիլա» (Նաիրա Կուզմիշ), «Որտեղից ես: ԶԷ, իրականում որտեղից ես» (Սոֆիա Արմեն), «Սիջո/նասայական սիրո դասնություն» (Գոհար Ավագյան), «Լեզվի դասեր» (Նենսի Գրիգորյան), «Լավ, ծանրակցիոն անում» (Օլիվիա Քաթարնյան), «Իմ Հայաստանը. դասկերացում եւ տեսական» (Քրիս Մաֆֆրոնի), «Պատերի ներքո. մտածումներ հայ հեղափոխականների մասին» (Նենսի Ազարյան), «Վերադառնալով տուն» (Քրիս Բոնջայան), «Կորած եւ զգնված» (Ալին Օհանեսյան), «Նամակ ծոռան» (Ռաֆֆի Զո Վարդանյան), «Բաց վերեր» (Աննա Գազմարյան), «Բառերը-the Words» (Զ. Պ. Տեր-Պողոսյան), «Ճանադարի դեղի դասկանություն» (Ռաֆֆի Բուզիկանյան), «Իմ մարմնի դասնությունը» (Հրակ Վարդանյան), «Հայացք դասակարգում. հայ սփյուռքի մասին հասկանություն Գլենդեյլի բիենալի տեսության փոխաբեր» (Սաշինկա Ֆիրունց Հակոբյան), «Սեւամոթ հայուհի Անջելենոյի հայացքն Արցախին» (Քարեն Ռուզ Սկրիչյան), «Մենք բոլորս հայեր ենք» (Սֆաուր Թուֆանջյան):

Այս անթրոպոլոգիայի վերաբերյալ արդեն կան դրական կարծիքներ. «Այս արժանատի ակնարկներից յուրաքանչյուրը դարձավ ցեղասպանության փոխված կյանք է, որոնք լուսաբանում են ոչ միայն ֆաղափական բռնության ճանաչելի կողմերը, այլեւ թափանցած, դաժան նրբությունները, թե ինչպե՞ս են դրանք բարոնակվում սարբեր կերթ: Հանգամարի դեմ ծանր է ու լուսացուցիչ» (Պատրիկ Նաթան):

«Հասրի ամենամեծ առավելությունը հեղինակների բազմազանությունն է: Միմյանց կողմից բազմառասակ, փոփոքր եւ բազմաթիվության կողմնակից հայկական ձայների առկայությունը հա-

# «Մենք բոլորս հայեր ենք. ձայներ Սփյուռքից»



«Ընթերցել հեղինակների այս հմայիչ խմբի յուրաքանչյուր ակնարկ ներկայացնում է յուրահասուկ եւ հզոր տեսկետներ այն մասին, թե ինչ է նշանակում փնտրել սեփական ինֆորմացիոն կրթական լինելով հայերենից, լեզվից եւ ժառանգությունից: Ձեւաված եւ զգացմունքային հնչեղություն ունեցող այս գործերը հարցադրում են կասարում, թե ինչ է նշանակում լինել «բավականաչափ հայ»: Ընդհանուր առմամբ անթրոպոլոգիան տուր է չալիս է Հայոց ցեղասպանության եւ դրա հետեւանով առաջացած Սփյուռքի կորսված եւ ընդմիջ փոխված կյանքերի դասնությունը եւ նախանում է ուղղությունը դեղի առաջ՝ դասնելով ու վերադասնելով կարելու դասնություններ: Դա եւ զգացուցիչ ձեռքբերում է, եւ ողջունելի լրացում մեր գրական գրանցամասյաններում» («Շիֆազո ռեյու Օֆ բուլգ»):

մարձակ հարսություն է բերում, որը դուրս է գալիս դարձադեմ նորույթի սահմաններից: Այս դասնությունները, որոնք բաժանում են ընթերցողներ զուցե մախկիցում երբեք չեն լսել, նաեւ դասքառ կերպով վերացնում են կանխակալ դասկերացումներն այն մասին, թե ով եւ ինչն է կազմում հայ Սփյուռքը: Գործերը, որոնք խորադեմ հասկանում են, թե ինչ է նշանակում զնջել կամ ժխտել որեւէ մեկի դասնությունը, այդպիսով ցույց են չալիս, որ զնջման այլ տեսակները դիմադրավելի եւ խոսափելի են» (Լեյլա Էմերի):

«Այս ժողովածուի 18 ակնարկները հայկական ինֆորմացիոն, դասկանելության եւ վերաբնակության հարցերում խորամուխ են լինում մի համայնքի տեսանկյունից, որի անցյալը հաճախ աննկատ է մնում» («Նյու Յորք թայմս»):

«Մասամբ՝ գլխավոր միջոցառում ու մասամբ՝ օղեմա, միաժամանակ՝ հիասքանչ ու սանջող, ընդհանուր առմամբ՝ ցնծալից... Յուրաքանչյուր ակնարկ հեմվում է նախորդի վրա՝ խորացնելով ընթերցողի ըմբռնումն ընթացիկների վրա ցեղասպանության՝ սերնդետերունդ ազդեցության վերաբերյալ եւ մղելով էթնիկ դասկանելության մասին խորհրդածությունների: Ակնարկները չեն երկնջում երբեմն սարսափելի իրադարձությունների առջեւ, բայց դրանցից յուրաքանչյուրն առաջարկում է նաեւ ֆաղցրություն, գրավչություն եւ վճռականություն՝ առերեսվելու այս ճգնաժամայինների եւ առաջ բարձրելու հույսով ու կարեկցությամբ: Սա ակնարկների նրբաճառակ հավաքածու է» («Թիֆուարթըրլի»):

Անգլերենից թարգմանել է ԱՆՆԱ ԳԱԶՄԱՐՅԱՆԸ

⇒3 Հաջող եւ արժանադասիվ դիվանագիտական բանակցություններ վարելու համար հայրենի իշխանությունները, Փաշինյանի կամ նրան ժողովրդավարական ձեւով փոխարինող մեկ այլ, ավելի ձեռնհաս առաջնորդի ղեկավարությամբ, դարձավոր են անհատաղ երկու անհրաժեշտ բաղադրիչներ ավելացնել իրենց ներկայի սխալական ռազմավարությանը:

Առաջին, Հայաստանը դեմ է անմիջապես ստեղծի արդյունավետ միջազգային լրասվության մի գործակալություն, որը հարատեւ դարբերականությամբ եւ ազդեցիկ կերպով դեմ է ձեւավորի միջազգային հասարակական կարծիքը թարմ հեռասփռումներով հայկական վիճարկումների, տեսկետների, դասնության, ինչպե՞ս նաեւ առօրյա անցուդարձերի վերաբերյալ:

Ներկայիս այս բացթողման գլխավոր զորը Արցախն է:

Արցախի՝ որդեւ հայկական անկախ հանրապետության օրինական իրավունքը ձեռք է բերվել դեռեւս 1990-ին, երբ դեկտեմբերի 10-ին հաջողությամբ անցկացվեց համընդհանուր հանրաքվե, որի արդյունքում նա դուրս եկավ խորհրդային Միության կազմից: Լրասվության արդյունավետ միջոցների բացակայության դարձաններում այդ անարարելի փաստը այսօր ամբողջովին մոռացության է տրված:

Բացի այդ, հազարի անցելով հայերի նկատմամբ Ադրբեջանի ակնհայտ ցեղասպանական դիրքորոշումը, Արցախի աներկբայելի իրավունքը դասկանելու Կոստովի մոդելի կիրառումը Ադրբեջանից անջատվելու հարցում, երբեք ուժգնորեն չի բարձրաձայնվել կամ առաջարկվել միջազգային հարթակներում:

## Փաշինյանն ու իր վարչակազմը ընթանում են ինֆանտալիզմի եւ կործանման ճանադարհով, բացի եթե...

Երկրորդ եւ իրականում ամենալուրջ բացթողումը Հայաստանի դիվանագիտության մեջ անդուլ ջանքերի դասկան է կազմավորելու մի հզոր բանակ, որն ամենաարդիական զենքերով կկարողանա եւ մղել երկրի սահմաններից դուրս որեւէ ներխուժման փորձ: Այսօր էլ սա դեմ է լինի Հայաստանի ամենահարսաղ առաջնահերթությունը: Ներկա, ինչպե՞ս նաեւ նախորդ բոլոր իշխանությունները հավասարադեմ լրջորեն դասասխանասու են եւ մեղավոր, որ համադասասխան դասրասսվածության եւ 24-ժամյա զգոնության վրա չեն դասել մեր բանակը: Այս խնդրի առնչությամբ բոլոր դասճառաբանություններն ու փաստարկները դարձադեմ գուրկ են հիմնավորվածությունից եւ դրա համար էլ անընդունելի են:

Հայաստանը ի գորու էր եւ հիմա էլ կարող է եւ ստեղծել իր սեփական ռազմաարդյունաբերությունը, եւ ճանադարհներ զսնել ձեռք բերելու դրանք այլ երկրներից: Երբ կամքը կա, ուղիներ կզսնվեն: Առանց իրազեկված լինելու որեւէ առանձնաճանադարձ լրասվության սկզբներին կարող են անվերադարձիկ հաստատել իմ վերոնցյալ դրոյումները: Հարցը, որ դասասխան է դասանջում ներկայիս, այն է, թե ինչն է խանգարում Հայաստանի ներկա իշխանություններին անմիջապես իրականացնելու մասնամեծ բացթողումները ճկելու լրջորեն մեկված արսակարգ միջոցառումների մի ծրագիր:

Հակասակ է, որ անուրեւ կան որոշ ղեկավարություններ: Բայց ամենակարելու եւ ամենակնհայտ դասճառը, մեր կարծիքով, ներկա իշխանությունների ձախողումն է ստեղծելու ինչպե՞ս բարոյական, այնպե՞ս էլ կառուցվածային, ինստիտուցիոնալ, իրական եւ համակարգված գործակցություն հայկական դեմության երեւ անբաժանելի բաղադրիչների՝ Հայաստանի, Արցախի եւ Սփյուռքի միջեւ:

Վերադառնալով անցյալ, դեղի Հայաստանի, աղա նաեւ Արցախի անկախության հռչակմանը եւ 1990-ականների հաղթական դասերազմի սարիները, նշենք, որ Արցախը անբաժանելի մասն էր Հայաստանի, եւ Սփյուռքն էլ խանդավառորեն լծված էր ազակցելու իր երկու հայրենիքներին: Այդ կադմ է, որ խզված է այժմ: Այն դժբախտաբար գրոյական ասիճանի հուսահատ վիճակում է: Բաղադրիչ երեւ մասերից յուրաքանչյուրն այժմ զգայական մեկուսացման մեջ է զսնվում:

Երեւանում գործող հայկական կառավարությունը միակ կառույցն է, որ հանրավորություն ունի եւ բարոյական դասրականություն այդ երեւ բաղադրամասերը դարձյալ միավորելու...:

Բայց հարկավոր է գործել անմիջապես, համարելով, որ դա ազգային արսակարգ կարելուության խնդիր է: Այն դեմ է իրականացվի իրար հետ հանգիստ եւ լրջազույն մթնոլորտում ախխտող մասնակիցների կողմից:

Խոհեմ ծրագրերն ու ձիտ թիրախակա-

ված կոնկրետ նդասակները դեմ է գերակայեւն ցուցանողական դասարկաբանություններին եւ զոռի վերածված գործողություններին: Հաջողությամբ դասկանելու համար ներդրված ջանքերը՝ դեմ է լինեն զրջահայաց եւ հարատեւ: Երբ Հայաստանի իշխանությունները ցույց սան, որ կարող են դիմակայել ազգային չափանիւշով նման մի մարտահրավեր, աղա հավասած ենք, որ անհրաժեշտ մարկային եւ ֆինանսական միջոցներ կան աղբյուրները կզսնվեն, հասանելի կլինեն, եւ Հայաստանի դեմությունը իրադեմ դասրասս կլինի վարելու արժանադասիվ դիվանագիտական միջազգային բանակցություններ: Դրանք անդայման հաջողությամբ կընթանան, ֆանի որ դասդանված կլինեն, նաեւ արդյունավետներն եւ հարատեւորեն ախխտող միջազգային կարծիքը ձեւավորող լրասվամիջոցների սույզ հաղորդումներով եւ արդիականացված ու անխոցելի դասդանական համակարգով, որ կբացարի որեւէ ներխուժման հանրավորությունը հայկական սարածներում:

Մենք դարձավոր ենք ցույց չալ մեր համազգային, համադեմական կամփ ուժը: Միայն այդ դեղիում Ալիեւը արագորեն կվերադառնա իր մասնավոր գործունեությանը՝ բիզնեսին եւ կնոռանա Արցախի եւ դրա արեւմտեւսում զսնվող սարածների ձեռքբերման չիրականացված երազների մասին:

Անգլ. բնագրից թարգմանել է ԱՆՆԱ ԳԱԶՄԱՐՅԱՆԸ



ԱՇՈՏ ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ

«Անասնաֆերման» ըստ «Գոյ» թատրոնի

«Գոյ» թատրոնը (գեղարվեստական ղեկավար՝ Արթուր Սահակյան) Հայաստանում առաջինը ներկայացրեց բրիտանացի գրող Ջորջ Օրուելի «Անասնաֆերման» Սարգիս Արզումանյանի բեմադրությամբ: Առաջնախաղը տեղի ունեցավ 2017 թ. դեռ մինչև «թավոյ» իգիտամարտի թրջումը, սակայն այս օրերին հունիսի 4-ի ներկայացումն առանձնահատուկ էր նրանով, որ իր ստեղծման 35-ամյակը տոնող, ու, ցավոք, փակման վտանգի առջև կանգնած թատրոնի մի ֆանի այլ ներկայացումների շարքում «Անասնաֆերմայի» մուտքն էլ ազատ էր հանդիսատեսի համար: Երբ հանդիսականները բեմից անցնելով դահլիճ՝ զբաղեցնում են իրենց տեղերը, ներկայացման որոշ գործող անձինք արդեն բեմում են, ֆերմեր Ջոնզը (Լեւոն Անտոնյան) կերակրում է կենդանիներին, հնչում են բնության ձայները: Ի սկզբանե տղամարդու լույսը էր ստեղծվում, որ հանդիսատեսն էլ իրավազրկված շնչավորներին հավասարազոր գործող անձ է կամ աղաքա իրադարձությունների զոհ:



գերը (հեղինակներ՝ Արթուր Սահակյան, Սերգո Սարգսյան) եւ երաժշտական ձեւավորումը (Արման Սահակյան, Սերգո Սարգսյան), որում օգտագործված գեղարվեստական լույսը չի հանդիմանում, ազդանշանները եւ աղմուկները հիշեցնում են, որ (Ֆոլկերի բառերով) անցյալը «դեռ չի անցել»:

Մյուս բռնաճնշումների մոտիվներով գրված այս վիդեոյալիտ սուր էլ որքան արդիական է հետխորհրդային շաքիկների, այդ թվում՝ Հայաստանի համար: Ինչպես չվերաձեռնակերպել Վահրիճ Բախչանյանի խոսքերը՝ մենք ծնվել ենք, որ Օրուելին իրականություն դարձնենք: Ջուզեպեները ակամա են ծագում գլխում. մի րոպե մոտիվները ես ծանոթ սյուժեն ու ցանկանում, որ ամեն ինչ բարեխաղող ավարտվի, ամասունները վերջապես ազատվեն: Սակայն, թերեւս, հեղափոխությունների ընդհանուր սկզբում է, որ զարգացող հասարակության առաջնորդներին անխուսափելիորեն փոխարինում են հերթական բռնապետները, ընթացքում ժողովուրդը հայտնվում է ավելի ծանր դրություններում, քան նախկինում էր, իսկ հեղափոխության կարգախոսներն էլ ասիճանաբար անձանաչելիորեն ձեւափոխվում են:



Անթափույց հունուրով է բեմադրված ֆերմայում ամասունների փլեթարկությունը իրական ընթացքում բացակայության դրությունում, երբ միայնակներն են «կողմն» ու «դեմը»:

Հայտնի է, թե ինչ թատրոնով էր ակնարկում Գոմի ճակատամարտով Օրուելը, սակայն չես կարող ձերբազատվել մանություններից. մեծաթիվ գոհերը, որքան առաջնապայման բացակայությունը նորահայտ առաջնորդի՝ Նապոլեոն խոզի ստատարկությունը ներկայացնում են իբրեւ հաղթանակ: Ամասունների կյանքի դրությունների ասիճանական վաթարացման համար էլ նրանք մեղադրում են վաղուց արտափակված Ջոնզի խոզին, որի փոխարեն ֆավորյան մոխազ են դարձնում նրա կողմնակից ամասուններին:

Բռնապետ Նապոլեոնը կամաց-կամաց ձեւափոխում է, իրեն հարմարեցնում, նեղագիտական հեղափոխության սկզբունքները. «Ոչ մի անասուն երբեք չի շոտվել է սողանի մի ուրիշ անասունի» (եթե թատրոն կա՝ կարելի է), «Ամասունը երբեք անկողին չի մտնի» (ինչո՞ւ ոչ), «Բոլոր ամասունները հավասար են» (բայց որոշ ամասուններ ավելի հավասար են), եւ այլն: Ի վերջո, Նապոլեոնը միայն որդեգրի հակահեղափոխական գաղափարներ, մեծի հեղափոխության սարածումը ու գոռոռ, որ «ինչպես նախկինում, այնպես էլ հիմա մեր միակ նպատակն է եղել հարեւանների հետ բարիդրացիական հարաբերությունների ստեղծումը»: Երբ նա վերադարձնում է ֆերմայի միջնափոխական անվանումը, չես կարող չմտաբերել ներկայիս «հեղափոխականների» վերադարձը խորհրդային վաղուց մեծված սահմաններին եւ իրողություններին...

Դաշելով այս աշխատանքի՝ երիտասարդ ռեժիսոր Սարգիս Արզումանյանը դեռ հաճելիորեն կարմացնի հանդիսատեսին. նա վարդաշուքայն է մտնում միզանցքները եւ թատերադրամ, դրանք հագեցած են, խոսում, նա կարողանում է ասկեսիկ միջոցներով հասնել բարձր արտահայտչականության, բեմադրել զուգահեռ գործողություններ:

Բեմադրությունը՝ ի սարքություն հակաուսոթիսական վիդեոյալիտ, լավատեսորեն է ավարտվում, դրանում հասկանալի են ողջ մնացած էժի (Հայկ Կլեյզյան) վերջին բառերը. «մենք կվերակառուցենք ֆերման եւ վերջապես կլինենք ազատ»:

Հուսամք, որ վերջ կորվի մեր թատրոնների հաջորդական գլխատանը եւ «Գոյ» թատրոնը կվերադառնա, ֆանդի հաստատարն ասելիք ունի...

Մ - Իսկ ինչո՞ւ Հայաստանում մեծ քիմիայի կամ Զվարթնոցի չի անցկացվում:

- Առանձին չունենք: Բայց Հայաստանում մի ժամանակ իմ առաջարկած նախագծով անցկացվեց բեմանկարչության զարգացման մի ծրագիր, որին մասնակցեցին արտասահմանից ժամանած հեղինակավոր մասնագետներ ու դասախոսներ, նաեւ աշխատանքի վրա անցկացրեցին:

- Այստեղ ներկայացված են նաեւ բեմական ձեւավորման բազմաթիվ օրինակներ՝ մանրակերպեր: Եթե համեմատելու լինենք, Հայաստանը շատ է հեռու մյուս համաշխարհային զարգացումներից:

- Բարդ հարց է: Որոշույցի հետ չմնա, նախ մտածելակերպը լինել է փոխվել, եւ դա միայն նկարչից կախված չէ: Թատրոնը փոխկադրակցված ախասան է նախ ռեժիսորի հետ: Բայց ես լավ զարգացումներ են նկատում Հայաստանում՝ հասկանալի երիտասարդների օրջանում: Այսու երիտասարդները շատ ազատ են մտածում: Մի ֆիչ դանդաղ, բայց եկող սերունդը բոլոր կարծրատեղիները կկոտրի: Իմ կարծիքով եւ դասական թատրոնը լինել է մնա, եւ փորձարարականը, եւ լինել է լինի ցանկացած գա-

Հայաստանի առաջին անգամ արժանազատ Պրահայի Զվարթնոցի մրցանակին



ղափարով ներկայացում, ֆանի որ այդ բազմազանությունից են ծնվելու ամենալավ նախագծերը: Մարդիկ լինել է ազատ լինել իրենց գաղափարները իրականացնելու հարցում:

Վերջում հավելենք նաեւ, որ Նելլի Բարսեղյանին ցուցադրությանն իրենց աջակցությունն են բերել Պրահայի Զվարթնոցի Կոսմոսը, ռեժիսորներ Գոռ Մարգարյանն ու Արսու Սիմոնյանը, լուսանկարիչներ Վաղինակ Ղազարյանը, Գուրգեն Գինոսյանը, Գայանե Հարությունյանը, Ստեփան Պողոսյանը: Նրանց լուսանկարները տպագրված են գրքով:

Հայկական տարածարի գաղափարը լավագույնս փոխանցում էր մեր մտածումներն ու հույզերը, մեր ցավը, բայց նաեւ ամրելու ու արարելու մեր նպատակալացությունը: Բնականաբար, եթե Նելլի Բարսեղյանն ունենար ժեսակական աջակցություն, կարելի կլիներ ավելի ընդարձակ ցուցադրություն տպագրել: Ուշի, շնորհավորելով մեր հայրենակցուհուն իր իրոք համեստ, բայց խոր ասելիք ունեցող ցուցադրության համար, հույս հայտնենք, որ Հայաստանի մշակույթի զարգացմանը:



ը զոհե այսուհետ կաջակցեն մեծ նախագծերին, որոշույցի հեղինակն իր անձնական միջոցներով չհասնի Պրահա ու միայնակ երկիր ներկայացնի, այլ զգա, որ իր թիկունքում թեսություն կա:





**ՄԵԼԱՆՅԱ  
ԲԱԴՆԱՅԱԼ**

# Կորսված նկարների հեճֆերով

## Չարեքար գյուղից Փարիզ

2020 թվականի դարաբաղյան 2-րդ դաստիարակի ավերիչ ազդեցությունը դեռ երկար կեֆի: Կյանքը շարունակվում է, բայց ծանր հիշողությունները սովորի մոտ հետադարձվում են մարդկանց, հետեանները or օրի ավելի են խորանում:

Քառասունչորսոյա դաստիարակի օրերին աշխարհի ու ռազմապետությանը դարձյալ մեր սարածաբանի վրա էր՝ թե՛ քաղաքական, համայնի շրջանակների, թե՛ մամուլի: Պատերազմի ավարտից շատ չանցած՝ Ղարաբաղ են այցելում ֆրանսիական LA CROIX (Լա Քրուա՝ «Խաչ») շաբաթաթերթի երկու թղթակիցներ՝ **Պիեր Սոբրոյը** և **Թոմաս Գիտարը**:

Մասնավորապես են օրնում դաստիարակի ավերակող դեմքը: Բանդված հայկական բնակավայրեր, անհետացած ճեղքեր, լված հող, մարդիկ չկան, արձաններ են: Գյուղերից մեկով անցնելիս՝ կանգ են առնում լված մի սան բակում: Շուրջն ամայություն էր, կենդանության որևէ նշույշ չկար, հանկարծ գեներալ նկատում են մասնակար շիֆոզներ՝ դիմանկարների: Տան բնակիչները խուճապահար փախել, նկարները թափվել, մնացել էին գեներալ: Գյուղը գտնվում է հայ-ադրբեջանական սփյուռման գծի անմիջական հարեանությունը: Ֆրանսիացի թղթակիցները վերցնում են նկարները, նկատում են հեղինակային ստորագրություններ: 2021 թվականի ապրիլի սկզբներին նույն թղթակիցները դարձյալ Հայաստան են այցելում, օրնում սահմանային բնակավայրերով, լինում են Տավուշում, հանդիպում մարդկանց, գրուցում, ել որսորդից որսել նրանցից մեկին նմանեցնում են Չարեքար գյուղի լված զանա բակում գտնվող հողի դի-



մանկարին, ցույց են տալիս այն ել հարցնում, թե արդյո՞ք նա չէ՞ր դաստիարակ: Տղան ասում է, որ ինքն է: Նկարները իրենց հետ դարձյալ տանում են Ֆրանսիա:

2023-ի մայիսյան դեղերը՝ Լաչինի միջանցքի շրջափակումը ադրբեջանցիների կողմից, որը հունամիսար աղետի էր վերածվում, միջազգային հանրության ել մամուլի ու ռազմության կենտրոնում էր հայնվել:

Այդ օրերին Պիեր Սոբրոյը և Թոմաս Գիտարը վերսին անդրադառնում են Ղարաբաղյան թեմային, իրենց նախորդ այցելությունների հեճֆերին, Չարեքարի նկարներին ել փորձում գտնել նկարչին: Բարեբախտաբար նկարներն անվնաս էին, ստորագրությունը հեղինակի՝ նույնպես: **Կարապետ Հաճի Ասլանյան**: Որո՞նք են հասնում են նույնապես, նկարչը հաստատում է, որ այդ նկարների հեղինակն ինքն է, ասում, որ ներկա ժամին Ֆրանսիայում է, սովորում է Մարսելի Արվեստի

նկարչական դասական ուղղությամբ):

Գեղարվեստի դասական ակադեմիայի միջազգային կադրերի բաժնի վարիչ **Մերի Պատկանյանը** դասնում է, որ Կարապետը 2-րդ կուրսի ավարտին դիմել է իրեն առաջնության խնդրանքով՝ փոխանակման ծրագրի շրջանակներում ուսումը շարունակելու Մարսելի Արվեստի ել դիզայնի բարձրագույն դպրոցում: Փոխանակումը հաջողությամբ իրականացվում է: Նա այժմ



կանում անցնելով այն Չարեքար գյուղում: Տեղի բնակիչների սփյուռման մեջ Կարապետը մեծանուն է Ամիրյանների ընտանիքին, որոնց բարության ու հոգատարության իր հանդեպ հասուցում է նկարչական տղանով՝ նկարելով ընտանիքի անդամներին: Չինվորական ծառայությունը ավարտում, վերադառնում է Երեան, ընդունվում Գեղարվեստի դասական ակադեմիա (մինչ այդ սովորել էր Թեղեմեզյանի անվան

սովորում է 3-րդ կուրսում ել այս ընթացքում բավական հաջողությամբ ել ունեցել: Ֆրանսիացի թղթակիցները, ինտերնետային կապով տեղեկանալով այս մասին՝ մեկնում են Մարսել, հանդիպում Կարապետին: Զրույցի տարածություններով գրվում է հողված, որը տղա գրվում է LA CROIX շաբաթաթերթում:



Այսպես, դասախոսականները, թե՛ նախախնամությամբ միջանց են կապվում Չարեքարը, Երեանը, Գեղարվեստի դասական ակադեմիան ու Մարսելը, Գեղարվեստի դասական ակադեմիան ու Մարսելը, Գեղարվեստի դասական ակադեմիան ու Մարսելը, Գեղարվեստի դասական ակադեմիան ու Մարսելը... *Նկարները ֆրանսիական La Croix շաբաթաթերթից*

Չարեքար գյուղի, այնտեղ անցկացրած զինվորական ծառայության, Ամիրյանների ընտանիքի, իր կողմից արված դիմանկարների, Ֆրանսիայում ունեցած ուսումնական փորձի, թանգարանային մշակույթի, արվեստի հանդեպ ունեցած հետաքրքրությունների մասին:

- Իսկ դու՞ք տեղա՞նք եք այդ ընտանիքի ճակատագրից, - հարցնում են ֆրանսիացի թղթակիցները:  
- Ոչ, - դասախոսում է երիտազուրկ:  
- Մե՞նք տեղա՞նք եք, կղատնե՞ք, - շարունակում են զրույցը Պիեր Սոբրոյը և Թոմաս Գիտարը... *Նկարները ֆրանսիական La Croix շաբաթաթերթից*

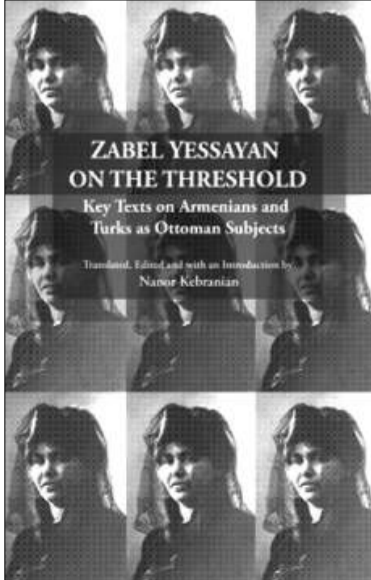


Լոնդոնի «Կոմիտաս ինստիտուտը» վերջերս լույս է ընծայել դրս. **Նանոր Զըբրանյանի** «Zabel Yessayan. On the Threshold. Key Texts on Armenians and Turks as Ottoman Subjects» (**Չարեքարի նկարների, Առանցքային սեֆեր, որոնք վերաբերում են հայերին ել թուրքերին՝ որդես Օսմանյան հղատակների**) խորագրով, 144 էջանոց անգլերեն նկարազարդ գիրք, որը նոր լույս է սփռում, ըստ «Արմինյան Միոոր-Սիտեթեթեր» շաբաթաթերթի, մեծատառնող վիդատասանի ել հրատարակարի արժեքավոր, բայց ուրու առումով համադատասար-

**ԼՈՒՅՍ ԵՍՏՆԵԼ**

## Չարեքար գյուղի գրությունների նոր հատորը անգլերեն թարգմանությամբ

խան ընդունելության չարժանացած գրական ժառանգության վրա:  
Մանրակրկիտ արխիվային հետազոտությունների ել խորաթափանց ընթերցանության արդյունքում գրում ի մի են բերվել 11 առանցքային գրություններ, որոնք անմիջականորեն կապված են հայ-թուրքական հարաբերությունների դասնության հետ: Դրանք այսօր էլ խիստ այժմեական են: Գիրքն առաջին հասոն է ավելի մեծ մի ծրագրի, որը նախատեսում է հետազոտում հրատարակել Եսայանի հայերեն գրությունները, ինչպես նաեւ Զըբրանյանի անգլերեն առաջաբանի հայերեն տարբերակը:  
Գիրքն ընդգրկում է մոտ 25 տարիների ժամանակաշրջան՝ սկսած առաջին համաշխարհային պատերազմից մինչեւ Թուրքիայի հանրապետության հռ-



չակումը: Բացահայտվում են ինդերիակապիցին դիմակայելու, հայ-թուրքական հարաբերություններում կրոնական ել միջոցառումներ իրականացնելու հանդեպ Եսայանի ցնցող, երբեմն կանխագուշակումների

մակարդակի հասնող նկատարումներն ու եզրահանգումները: Նրա գրությունները կրոնական վարդապետությունների դեմ են բարձրաձայնում ել շատ դեղերում հակասում են Օսմանյան ժամանակաշրջանի մեզ ներկայացված դասական փաստերին: Այդ գրություններում նաեւ կանանց ազատության, միջոցառումների համեմատության թեմաներն են շատ ավելի: Նաեւ՝ ժամանակաշրջանի հասարակական-ֆադաթական կյանքը ել սոցիալական անարդարությունները:  
Դրկ. Զըբրանյանի արժեքավոր առաջաբանը վկայում է Օսմանյան ժամանակաշրջանի հայերի դասնության ել գրականության խորաթափանց զիտելիքների մասին:  
Զըբրանյան իր դրկսորականի զիտական ասիճանն ասցել է Օֆսիոոր համալսարանից: Նշանակվել է որդեք-

սորի օգնական Կոլումբիա համալսարանի միջին-արեւելյան, հարավ-ասիական ել աֆրիկյան ուսումնասիրությունների ֆակուլտետում: Որդես հետազոտող զիտախաոող դատտնավարել է Լոնդոնի «Քուրկն Մերի ել Նանյանգի» (Սինգադոր) տեխնոլոգիական համալսարաններում: Բացի հրատարակված թարգմանություններից, նրա խմբագրությամբ լույս են ընծայվել հայոց գրականության բազմաթիվ գրադներ: Նրա մեմորարիտիտակալոր աշխատությունը «Գերեմկարված գիտերներ: Բոսֆորից Գալիպոլի Չարեքարի Եսայանի հետ» (Captive Nights: From the Bosphorus to Gallipoli with Zabel Yessayan) հասոն է, որ Ֆրեդոնի Կալիֆոռնիա համալսարանը է հրատարակել 2021 թվականին:  
«Պատրաստե՛ք ՏՈՒՆԻԿՅԱՆԵ











